



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Calepinus Ad librum**

**Calepino, Ambrogio**

**Venetijs, 1509**

H ante U

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-97861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-97861)

**H**ospes tamē dicitur ē q̄ hostiū nostrū petat: vel q̄  
 ore. i. osculo adueniēs nos petat ac mutuo petat. Luca. Hos-  
 pes in externis audiuit curia tectis. Alij volūt eē generis om-  
 nis nā neutrū plurale h̄ hospita: cū tamē hospita dici debe-  
 ret: sicut dicitur diuitia. Quidā. libro. xv. me. Nec inhospita te-  
 cta crotonis. Dicunt aut hospites amici diuersarū patriarū  
 qui se mutuo recipiūt cū alter in alterius patria peregrinus  
 ē Qui. Nō hospes ab hospite tutus. Li. per dextrā istā: quā  
 hospes hospiti porrexit. Talisq; amicitia hospitalitas dicitur:  
 siue hospitiū. Li. Sūt mibi cū illo vetus hospitiū. Et eorū  
 dom? q̄ gratis liberaliterq; veniētī hospiti patent hospitia  
 dicunt. Idē. ex hac vita discedo tāq; ex hospitio nō tanq; e  
 domo. Quapropter et edes q̄ publice parant ad egenos reci-  
 piēdos hospitia et hospitalia appellāt. Nā illa q̄ viatoribus  
 pegrinūq; mercede patēt Laupone diuersoriaq; vocāt. Hic  
 appellam? locū hospitalē quo sine piculo non venimus aut  
 moramur. Sunt tamen qui nec hospes nec hostium aspirent  
**Hospita** rē. et hospita neutro ḡnē et nūero plurali q̄ facile susci-  
 piūt. Hiero. in ero. Postulabit mulier a vicina sua et ab hos-  
 pita vasa argētea. Ter. in an. Nū illi molesto q̄piā h̄ sunt  
 nuptie pp̄ diuise hospite? suetudinē. Sic hospita terra dicitur  
 q̄ facile suscipitur. Et hospita equora seu hospita Rumia p̄  
 q̄ nauigari aut trāfiri pōt. Statius li. iij. the. Accipies festisq;  
 libens itex hospita pandas flumina. Virg. li. iij. Pauca tibi e  
 multis quo tutior hospita lustris equora. Seruius. Hospita  
 equora vicina. Nihil enī nobis hospitio vicinū eē constat  
**Hospitale** seu hospitium domus hospitium. Li. i. li. iij. Ibi be-  
 nigne excepti diuisiq; in hospita curatis vulneribus. Signi-  
 ficat etiam hospitium amicitiam et familiaritatem: quā hos-  
 pes erga hospitem habet.  
**Hospitalis** p̄ liberali et facili ad suscipiēdum hospites hospitio  
 aptoq; ad seruicium hospiti. Hospitale adiectiuū quod est  
 hospitis: siue qd̄ ad hospitem pertinet. Li. i. li. i. Excepit be-  
 nigne ab ignariis cōsiliū cū post cenā in hospitale cubiculum  
 deductus eēt. Et li. ii. Alij p̄fecti domos nūcī hospitaliū be-  
 neficiorum multos Romē hospitū: vrbisq; charitas tenuit.  
**Hospitalitas** ipsa facilitas et inrecipiēdo benignitas.  
**Hospitior** hospitalis amice in hospitū recipio vel recipio.  
**Hostium** inquit Varro vocant quod ex vno facto olei reficit.  
 Factum dicunt quod vno tempore conficiunt. quem alij eē-  
 tum quadraginta aiunt eē modiorum.  
**Hostio** is. equaliter eo: p̄cedo: equo: et vicem reddo. Plau. in  
 Asi. Quin p̄mitto inq; hostre? vt merueris. i. eē reddere.  
 Quisq; primo: coherceo: dicitur ab hostia. Pacu. Nisi coher-  
 curo. p̄teruitatē atq; hostiero ferocia. Quisq; offendo eēdo  
 Idē. Nūc id mibi molestū ē: q̄ hostit volūtātē tuā. Huius  
 cōpositus est Rehostio q̄ ē vicem refero vt inquit Sestus.  
**Hostimētū** eē mētū vt cū q̄s p̄ b̄ificio cōpensationem accipit.  
 a Plau. in asi. Par pari datū hostimētū est: opa. p̄ pecunia.  
**Hostis** eōis ḡnīs ab hostio is. qd̄ est equo: quū in hostium con-  
 flictu soleat fieri qd̄ equatio ordinum seu q̄ ex aqua cā pu-  
 gnā adeāt. vñ apud antiquos hostis pegrinus dicebatur q̄  
 suis legib? vniēs nobis equus videretur. Nūc dicit eū que-  
 tum dicebāt p̄duellē: q̄ nobis: aut cui nos bellum publice de-  
 creuimus. Inimicus eū quo puatas exercemus inimicitias.  
**Hostile** pe. p. qd̄ est hostis. Vir. Indutosq; iubet truncoſ hos-  
 tilibus armis. Hic hostiliter aduerbium ad modū hostium  
**Hosticus** a. um. pe. coz. idē qd̄ hostile. Dor. in Ser. hūc neq; oi-  
 ra venena nec hosticus auferet ensis. Col. in p̄fca. Quamq;  
 inter ferrum et ignes hosticus incurſionibus vastatas fruges  
 largius nō cōdidere q̄ nos quibus diuturna permittente pa-  
 ce prolata licuit rem rusticam.  
**Hosticus** substantiuum nomen poetę fuit.  
**Hosticap** pe. coz. qui hostes capit.  
**Hostia** ab hostis deducit significatq; sacrificium qd̄ ab his fit  
 q̄ in hostē p̄gūt ob victoriā. i. p̄ victis hostibus. vñ et lares  
 hostiolos dixerūt q̄ hostes ab eis pellerentur: hęc et victima  
 dicitur. Hiero. hostia dicitur q̄ p̄tes diuidit et sanguis circa altare ef-  
 fundit: et ipsa hostia foris oburit: Sacrificiū dicitur vinū et oleū et

mediū aial. holocaustū totū cōbustū. Et victima anteq; occi-  
 dat. Sestus. hostia sacrificiū qd̄ laridus imolabāt: q̄ ab il-  
 lis hostes arceri putabāt. Qui. hostibus a vomitis hostia no-  
 men h̄. In q̄ significacione et dicitur victima a deuicis hostib?  
 vrapud eundē. Victima que dextra cecidit victrice vocatur  
 Alij hostiā ab hostio serio deriuāt. Placid? grāmaticus ab  
 hostimēto idest equamēto. Hel. scribit hostiā a quolibet sa-  
 cerdote Victimā eius q̄ vicerit manibus debere immolari.  
 Hostia etiā ciuitas: de qua in dictione Ostia. Et hostia nomē  
 puellę quā a seamatā p̄perius cyntibiam vocauit.  
**Hostium** hostiaris. vide infra in dictione Ostium.  
**Hostiorū** lignū equatorū: baculus cum quo modius et ceterę  
 mensurę quantur et alio nomine radius dicitur.

H ante U

**H**uber fm Apul. cū h̄ ab vco Plno. Alij magis ab humeo. Lo-  
 ca enī arida infēcūda sunt: extra que bumecta sunt feracia: et  
 mulierū hūbera si humore careāt: carebūt et lacte. Hīs com-  
 munis vel ois p̄ abūdātū et fecūdo. Lato. lib. ii. Ong. Ita res  
 hūber fuit. Amb. lib. dera. Quacūq; er cā soli hūberis sterili-  
 tate mulctat. Palladius. pratis recētia sterēora p̄ficiēt ad  
 hūber herbar. Huius ortariū ē hūber. Hel. In hūberes et  
 multę qd̄ macerę eēt hūber vō neu. ḡnē mānā ē Virg.  
 Vinos alit hūberē festus. Ab hūber p̄ fecūdo fit hūberitas  
 hūbertum et hūbertine aduerbia: p̄fectū eē copiose.  
**Habero** as. hūberem et secundum facio. Palla. li. iij. hoc velut  
 conu sterile arbores hūberantur.  
**Hubertus** a. um. abundans. Hel. Bedea ipsa genera dicitur itaq;  
 antiquitus tradita ab humero sūt tria in trib? Adagistiū  
 in Ulyse et hubertū. Subtile in Adenelao: et Labatium  
 Adistum moderatumq; in Nestore.  
**Huius** interiectio est dolentis ironiam significans.  
**Huius** otūs p̄nois monosyllabum est: vt huic conum: Siebete  
 erat. Quandog; per oihresim bisyllabū efficiunt. Sta. lib. i.  
 rbe. Lectus huic domino videas dare ura nepotes.  
**Hululo** as. pe. coz. proprium est vocis tum luporum tum canū  
 hinc bululatus.  
**Huila** pe. coz. auis buboni similis q̄ cātū suo nomen accepit.  
**Humus** terra hūefacta a quo humeus a. um. qd̄ est humo ē. Di-  
 cta humus q̄ humorem contineat. licet nō conueniat rpe.  
**Humor** ab humus fit: q̄ aque terris incluse sunt.  
**Humidus** a. um. pe. coz. quod extrinsecus humorem habet.  
**Humeco** es humi humectum. madidus sim. Col. li. iij. Clerus  
 est in ope difficilior q̄ neq; humentē fodere possis q̄ sit glau-  
 tinosa: nec nimis feca: q̄ vltra modum p̄duratur. Aug. lib.  
 xij. ci. de. Erat enim puluis humectus.  
**Humesco** humidus fio. Virg. li. iij. geo. humescūt spumie statu  
 q; sequentur. Amb. per translationem. Pulchrum est vt di-  
 uinarum scripturarum humescamus eloquio: et quasi res  
 sic in nos dei verba descendant.  
**Humecto** as. frequentatiuum sepe humidū facio. Vir. li. iij. ge.  
 Qui niger humectat flauentia culta galeus. Col. lib. viij. Ag-  
 nus cum est editus erigi os atq; hūberibus adiuucri: tum  
 eius deductus os p̄stis humectere papillis: vt cōditat ma-  
 ternum trahere alimentum.  
**Humarium** sacrificij genus.  
**Humo** as. humo cōtego sepelio. Li. li. tu. Magro est mos nō  
 hūare corpa suoz nisi a feris sint añ lamata. idē in eodem In  
 terrā enim cadentibus corpbus hisq; humo retia: quo oī-  
 ctū ē hūari. humatis ergo humo ortectus sepultus quoquo  
 mō cōditus. Quandoq; tamē humatus p̄ sepultus ponitur.  
 Hel. In sui pueri sepulchro humatus ē. huius composita sunt  
 Exhumo qd̄ est et terra extraho. In humo terre inſicio. Plr.  
 li. xvij. Nō ibumare taleas aut ficcare prius q̄ serant vñ  
 us compertū q̄uis ibumatus quādoq; in sepultus dicitur.  
**Humanus** a. um. ab hō: sicut a fera ferinus: murata o in u. Ue-  
 teres enim hōmanus dixerē: et p̄p̄tē dicit qd̄ ē hōis: vel qd̄ ad  
 hōiem spectat. Plau. in Am. Nō minus q̄ vestrus quis for-  
 midat malum hūmana matre natus hūmano patre. Terent.

homo sum humani nihil a me alienum puto.  
Humanus res dicuntur res hominum vt argentus: nummi fundus  
postremo etiam ipsa cogitatio.

Humanitas proprie nã humanã signi. vñ apud apostolũ scriptũ  
est: vt humanitas subiecta diuinitati. Deinde sumit. p. eo qd  
gregi vocat. *Δειται* dicitur nos eruditionẽ & institutionẽ i bo  
nas artes quas qd syncruter cupiunt atq; assequuntur: hi sunt  
vel maxime diuini. Diuini scientie cura & disciplina ex vni  
uersis aialibus vni boi data est idcirco humanitas appella  
ta. Clar. Pariteres inq; ppter artificiu egregiu nemini est  
paululu humaniori ignotus. Humaniori dicit: pro eruditozi  
hic studia humanitatis. i. eruditionis appellantur: qbus artes li  
berales intelliguntur. sed qz hõ inter oia aialia maxime mitis  
est: idcirco humanus p. facili & miti ponit: & humanitas p. fa  
cilitate tractabilitate inãstuetudine clemẽtia beniuolentiaq;  
quã gregi qd *Λαρηγοστικα* vocant qñ amorem in boies qd  
*Λογοστικα* amorem *απορωστικα* hõ. *Λι. li. j. offi.* Non mo id virtutis  
noẽ hẽ potius immanitatis oẽm humanitatẽ repellẽtis. Amb.  
*li. iij. offi.* Considera hõ vñ nomẽ superis. Ab humo vtq; q  
nihil cuiq; eripit: sed oia largit oibus: & diuersos in vsus or  
um aialium fructus ministrat. Inde appellata humanitas spe  
cialis & domestica virtus hominis qd consortem adiunat.

Humaniter aduerbiũ significat cum humanitate.  
Humanitas: similiter aduerbiũ significat ab hominibus: sicut  
diuinitas a deo & cõlitus a celo.

Humble pe. cor. dicitur qd est humi decliue. vñ & p. paruo abiecto &  
submisso ponit. *Vir. atq; huiles habitare casas.* *Lol. lib. iij.*  
Bos humilis iquit. Hic huilitas breuitas abiectio. *Li. li. j. of.*  
Quoq; aut prima etas ppter humilitatẽ & obscuritatẽ i bo  
minum ignoratienẽ verisatur. Humilio as. humilem facio.

Humerus pe. cor. ab humo fieri quida existimant. quia instar  
humi suffertis onerib; apti sũt buci. sũt aut numeri a qb;  
dependet brachia. Quoq; qdẽ numerozũ latitudo fortitudi  
ne ac pudentia indicat. *Virg. lib. ij.* Dec status latorum humeros  
subiecta q; colla. hi etiam dicitur: a qb; arma vt inq; *Fest;*  
hic humerosus a. um. *Lol. li. iij.* Ita q; custodiem? vt a pdi  
ctis locis quos humerosos rustici vocant femina legamus.

Humii ppli sũt quoda in scythia Europẽ sup meotida paludez  
incolere: deinde mutatis sedib; ingenti multitudine profecti i  
panonia deuenierũt. De his *Vier. ad Ocea.* Ab vltima meo  
ride inter glacialem tanaiũ: & massagetarum immanes popu  
los vbi causa rupibus feras gentes alexandri claustra co  
hibent erupisse humioz examina: que pnicibus equis buc il  
lucq; voluntaria cedis pariter ac terroris cuncta complerunt.

ante Y

Hyacinthus flos viola & gema in qua fulgor violaceus dilutus  
est vt inquit *Ply.* Uñ hyacinthinus. a. um. pe. cor. color aeri  
us. *Hiero. in eoz.* scribit pelles hyacinthinus appellari a co  
loze. Et vellit ex hyacintho cocco bysso purpuraq; conter  
tu. In quo hyacinthus aeri deputabatur: sicut cocco etheri:  
bysso terre purpura mari: vt idẽ cu *Iosepho* asserit. *Qui.*  
*li. i. me.* Annua plata redeit hyacinthina pãpa. sũt autẽ hya  
cintibi albi & cegulet & rubei siue purpurei. vñ & hyacinthina.  
*Vir.* Et siue rubens hyacinthus. est at hyacinthus ruber  
flos ex herba eiusdẽ nois nascẽs. A cuius similitudine rubz  
vestes hyacinthinẽ vestes noiant: hoc est hyacintho floze si  
miles. *Per.* Duic aliq; cui circa bueros hyacinthina lena ẽ.  
vñ iter gemas qd berylli dicunt hyacinthozotes vocant qru  
boze quoda suffusi sũt. & hyacinthus p se gema ẽ amethysto  
similis. Hyacinthinus color bisignus ẽ dẽ a genere herbe q  
hũge dẽ. De hyacintho aut floze duplex ertat fabula. Nam &  
hyacinthi puerũ dilectũ ab *Apolline*: quẽ ipz dẽs iterfecit  
in hũc flozẽ mutatu tradit. vñ in eo oue pme lĩ & i scripte cer  
nunt *eo q vor* dolentis ẽ. Et *Atacẽ* i eisdẽ flozẽ duer suz autũ  
com spantiã plati sibi vlyssis seipm iteremit: cuius nomen  
similiter in principio at litteras hz. *Qui.* Littera cõis medijs  
pueroz viroq; inscripta ẽ folijs hęc nois illa querele. sũt  
qui hyacinthos yacinia interpretentur latine. *Ply.* Italie in

quit yacinia in aucupijs fata. Halie vñ etiam purpurea tin  
gendi causa ad feruorum vestes.

Hyacinthina substantiuum vt auctor est *Hiero.* contra *Iouii.*  
dicebantur quedam sacra nocturna. hyacinthina vñ adiecti  
uum est a hyacinthus sicut modo ostensum est.

Hyades stelle septẽ i cornib; & ore tauri q quoties nascunt vt  
occidunt pluuas creant. *αω τοου υω* pluo suidas *va δε*  
*σοι εω ι του κερατωυ του ταυρου ασερε.* *Quidi.* At  
simul iducet obscura crepuscula noctẽ. Pars hyadũ toto d  
grege nulla latet. Ore micat tauri septẽ radiãtia flãmis. Na  
uita qd hyadas gratis ab vbe vocat. Uñ dicte sunt hyades  
q in septẽ y lĩ & positẽ sint in celo. Alij dicunt qd hẽ bacchi nu  
trites fuerũt: qdodonides nymphẽ vocant adodona ciuita  
te *Epuri:* & cũ *Iunonis* irã vereretur fugerentq; lycurgire  
gis sequitã: iupiter eas i celo itulerit: & stellas eẽ iusserit. Alij  
tradũt *Atlãtẽ* ex gtra vrozẽ hyaz filiu suscepisse: quẽ a leone  
deuozatu cũ sorozes miserabili lametatiõe psequerẽt: & me  
roze vitã finiret: iupiter illas miserat? in stellas verterit: vt  
eaz pietatis ppetuũ hoc eẽt testimoniũ: qdẽ fratris noie bya  
des ab hoib; dicte sunt. Fuerũt aut septẽ sorozes quẽ & *Ar  
lantides* appellant. Latini eas siculas vocant: qz sues gaud  
dent luto quod fit ex pluuia aqua. *Haz noia* *Ambrosia:* *Eu  
doza:* *Panithoe.* *Lozonis:* *Plexaura:* *pũbo:* *tythe.*

Hyena cũ diph. & pe. p. aial sex atq; agresse. qd alternis mascu  
lum esse & femina tradit *Ply.* Sermonẽ quoq; humanũ assi  
mulare in cuius spina articulus siue nodus ẽ ad medicamã  
efficax. *Hiero.* Sel byene oculoꝝ restituit claritatem. De hoc  
aiali. *Quidi. li. xv.* et qd modo femina tergo passa marem: nũc  
esse marem miramur byenam.

Hyalus pe. cor. vitaz. Et p viridi colore sumit. *Vir. li. iij. geo.*  
*Milesia* vellera nymphẽ carpebat hyali saturo sicata colo  
re idest vitri q fit naturaliter coloris viridis. Inde fit bya  
linus pro vitreo. *Hyalurgus* pro vitreario.

Hybernia: Insula inter septentrionem & occidentẽ solem dimi  
diominoz q; britãnia: cui ppinqua est ab byberno tpe vt q  
dam putant sic appellata propter byemis magnitudinẽ. *Hic*  
hybernicus a. um. vt mare bybernicum.

Hybernus a. um. qd ẽ byemis: vt glacies byberna: qd nomen  
ab bymbze deduci aspiratio idicio est. Quidã tñ magis per  
i latinũ scribũt hibernus: sicut & hiems & himber. Sit autẽ  
hybernus ab humber. remota m. sicut a patre paternus. Sz  
vtrunq; scripseris puto culpandus non eris.

Hyberna numero pli dñr loca in qbus milites byeme stationẽ  
faciunt *Aestiu* in qbus estiuo tpe comozant. *Uarro* appel  
lat bybernacula. *Cesar.* Post hęc legionibus in byberna de  
ductis in italiã profectus est.

Hybernacula. loca ad bybernanũ parata. *Lini.* In eo loco mi  
lites bybernacula sibi constituerunt.

Hyberno. as. byemo. seu in byeme stationez facio. *Lini.* Legio  
nesq; placentiẽ bybernabant.

Hyble vel bybles: ciuitas Siciliẽ in q thymi & saliciz copia ab  
hyblone rege dicta. *Hac* *Strã.* a dozienibus aditam scribit  
Est ẽt huius nois mõs primus thymo abũdã: vñ apes pa  
ste mel optimũ faciunt. hinc bybleus a. um. vt *Apes* byblez  
& mel bybleuz. *Virg.* Bybleis apibus flozem depasta salicti.  
*Mar.* Lum dederis siculis medie de collibus byble. *Lacro*  
pios dicas tu licet esse fauos. *Hic* mons ẽt megara vocatur.

Hybride pe. cor. vocat canes q in parib; parentibus nati sunt  
inq; *Dorphirio* hoc est ex venatico: & gregario. *Ply. lib. viij.*  
scribit byzidas vocari sues ex ferro & domestico siue proge  
nitos. Que appellatio ad boies quoq; trãslata est: vt qui pa  
tre Romano & matre pegrina natus est vel ecõfario bybz  
da appellat *vßpĩ* eni contumelia *vßpĩ* fẽo contumelior cõ  
uictor: vt sint byzide qñ p contumeliam nati. *Sue. in Aug.*  
*Themastini* epicadi ex gẽte parthica bybride. *Doza. li. j.* Ser  
bybrida quo pacto sit persus vltus opinor.

Hybus: aus ex accipitrũ genere q die minus apparet: qz non  
clare videt sed nocte venat moze aquile. Dignat ẽt cũ aqui  
la adeo acriter vt sepius ambẽ implez deserantur in terra.